

DEGUSTAZIONI TASTINGS

Lunedì 29 settembre Mon 29th September

CHIANCIANO TERME

MUSEO CIVICO ARCHEOLOGICO

via Dante 80 - ore 20.00 / 8pm

A CENA CON GLI ETRUSCHI DINNER WITH THE ETRUSCANS

Cena nelle gallerie del Museo Etrusco a cura dei ristoratori di Chianciano Terme.

Dinner set within the galleries of the Etruscan Museum by

restaurateurs of Chianciano Terme

ticket: €35,00

Su prenotazione/ by reservation: +39 347 6521355

DEGUSTAZIONI LUNGO IL PERCORSO DEL FESTIVAL TASTINGS ALONG THE STREETS OF PASSKEY FESTIVAL

Via Baccelli (Rinascente), Piazza Italia, Viale della Libertà (Mezzomiglio), Centro storico / Historical centre

Dalle ore 17:30 / From 5.30pm

Degustazioni di prodotti tipici ad opera dei ristoratori di Chianciano Terme accompagnati da Rosso di Montepulciano DOC e Vino Nobile di Montepulciano DOCG.

Tastings of local products by restaurateurs Chianciano Terme together with Rosso di Montepulciano DOC and Vino Nobile di Montepulciano DOCG

Sabato 4 ottobre Sat 4th October

CHIANCIANO TERME

DEGUSTAZIONI LUNGO IL PERCORSO DEL FESTIVAL TASTINGS ALONG THE STREETS OF PASSKEY FESTIVAL

Via Baccelli (Rinascente), Piazza Italia, Viale della Libertà (Mezzomiglio), Centro storico / Historical centre - Dalle ore 17:30 / From 5.30pm

Degustazioni di prodotti tipici ad opera dei ristoratori di Chianciano Terme accompagnati da Rosso di Montepulciano DOC e Vino Nobile di Montepulciano DOCG.

Tastings of local products by restaurateurs Chianciano Terme together with Rosso di Montepulciano DOC and Vino Nobile di Montepulciano DOCG

Domenica 5 ottobre Sun 5th October

S.CASCIANO DEI BAGNI

CENTRO STORICO / HISTORICAL CENTRE
ore 15.00 - 3 pm

DEGUSTAZIONE DI PRODOTTI TIPICI DEL TERRITORIO TASTING OF TYPICAL PRODUCTS OF THE TERRITORY

A cura del / by Consorzio Terre e Terme e Proloco di San Casciano dei Bagni. Come scenografia le sculture di / among the sculptures of the Exhibition "La poesia nella Forma".

Ingresso gratuito / Free entry

Per tutta la durata del Festival

During the Festival

MONTEPULCIANO

DEGUSTAZIONI / WINE TASTING ROSSO DI MONTEPULCIANO DOC E VINO NOBILE DI MONTEPULCIANO DOCG

NELLE CANTINE DEL CENTRO STORICO E NELLE AZIENDE VITIVINICOLE DI MONTEPULCIANO.
CELLARS IN THE HISTORICAL CENTRE AND WINERIES OF MONTEPULCIANO.

Info & booking:

T. +39 0578 717484 - booking@stradavinonobile.it

LABORATORI WORKSHOPS

Martedì 30 settembre Tue 30th September

MONTEPULCIANO

URBAN SKETCHES STAGE

CANTINONE ARTE TEATRI

Piazza Savonarola - Ore 17.00 / 5pm

A cura di / by Agnes den Hartog

Partecipazione gratuita. Prenotazione consigliata

Participation free. Booking advisable

Tel. +39 0578 717484

Mercoledì 1 ottobre Wed 1st October

CHIANCIANO TERME

PERFORMANCE BLIND EYES

Centro storico / Historical centre

Ore 17.00 - 5pm

in caso di pioggia / in case of rain: SALA DE' VEGNI

A cura degli allievi Ljubjana Academy of Fine Arts.

By the students of the Ljubjana Academy of Fine Arts.

Ingresso gratuito / Free entry

Tel. +39 0578 717484

Giovedì 2 ottobre Thu 2nd October

MONTEPULCIANO

BODYPAINTING PERFORMANCE

PIAZZA GRANDE ore 18.00 / 6pm

Anticipazioni dello spettacolo serale in Piazza Grande.

Foretaste of the evening event in the Piazza Grande.

Venerdì 3 ottobre Fri 3rd October

MONTEPULCIANO

BODYPAINTING PERFORMANCE

PIAZZA GRANDE ore 18.00 / 6pm

Anticipazioni dello spettacolo serale in Piazza Grande.

Foretaste of the evening event in the Piazza Grande.



[PASSKEY]

Partners Istituzionali



Comune di Chianciano Terme



Comune di Montepulciano



Comune di San Casciano



Comune di Sarteano

Patrocinio



Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo



Provincia di Siena



Unione dei Comuni
Valdichiana
Senese



Comune di Cetona



Comune di Chiusi



Comune di Sinalunga



Comune di Torrita di Siena



Comune di Trequanda

In collaborazione con



Accademia di Belle Arti
di Firenze



Willem de Kooning Academie
di Rotterdam



Univerza v Ljubljani
Fakulteta za elektrotehniko



Fondazione
MUSEI
SENESE



2019
SIENA
EU

Sponsor



BCC
Montepulciano



Camera di Commercio
Siena

la Valdichiana

Organizzazione



Strada del Vino Nobile di Montepulciano
e dei Sapori della Valdichiana Senese
Piazza Grande, 7 Montepulciano (SI)
T 0578 717484 - F 0578 752749
www.stradavinonobile.it
info@stradavinonobile.it



Direzione artistica



www.passkeyfestival.com

www.facebook.com/PasskeyArtFestival

#PKAF14



[PASSKEY]

29 SETTEMBRE / 5 OTTOBRE 2014

29 SEPTEMBER / 5 OCTOBER

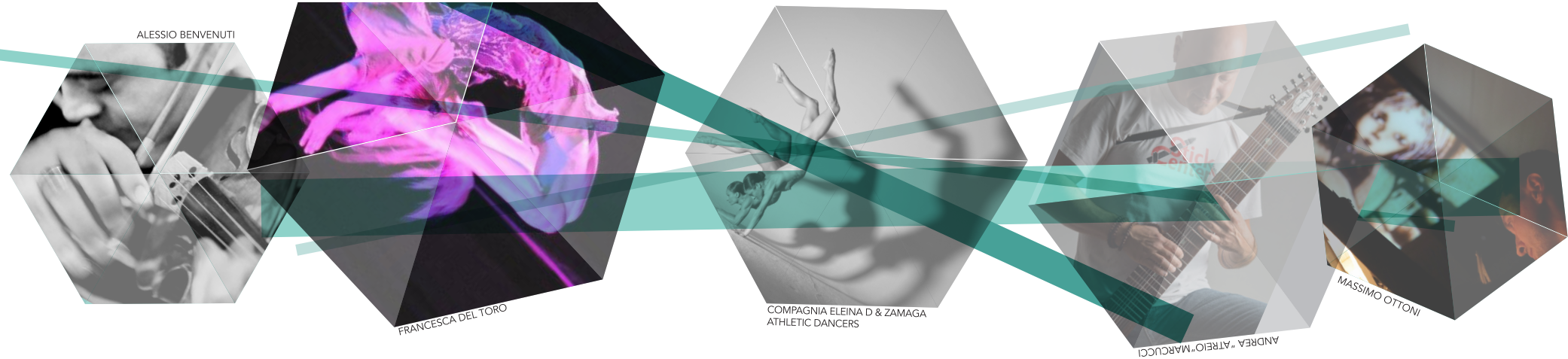
CETONA
CHIANCIANO TERME
MONTEPULCIANO
SAN CASCIANO DEI BAGNI
SARTEANO

DEGUSTAZIONI TASTINGS

MOSTRE EXHIBITIONS

SPETTACOLI EVENTS

LABORATORI WORKSHOPS



Mercoledì 1 ottobre
Wednesday 1st October
CHIANCIANO TERME

SALONE NERVI
Parco Acquasanta - ore 21.00
ARIA. Il suono è la vibrazione di particelle d'aria...
AIR. The sound is the vibration of particles of the air...
In esibizione / On exhibition
Alessio Benvenuti (violinista, pianista e direttore d'orchestra / violinist, pianist and orchestra director)
Francesca Del Toro (ballerina contemporanea / contemporary dancer).
Ticket € 8.00
Prevendita / Presale: Tel. +39 0578 717484
www.passkeyfestival.com

"Aria...il suono è la vibrazione di particelle d'aria..." L'idea nasce dall'incontro di due artisti d'eccezione: **Alessio Benvenuti**, violinista, pianista e direttore d'orchestra e **Francesca del Toro**, nota ballerina contemporanea uniti in una perfetta sintonia di musica e movimento proiettata in una dimensione magica. **Alessio Benvenuti** è stato riconosciuto **"Artista di alto valore"** dall'ex Presidente della Repubblica mentre **Francesca del Toro** nel 2013 è stata personaggio di punta del programma **"Amici"**

Giovedì 2 ottobre
Thursday 2nd October
MONTEPULCIANO

TEATRO POLIZIANO
Via del Teatro 4 - ore 21.15 / 9.15pm
Ensemble Massimo Ottoni, sand artist & Andrea "Atreio" Marcucci, Chapman Stick.
A seguire / Followed by
SOMETIMES LOVE ENDS
Danza e arte contemporanea metropolitana di / Contemporary metropolitan dance and art by: Afshin Varjavandi. INC Inn Progress Collective Dance.
Ticket € 10.00
Prevendita / Presale: Tel. +39 0578 717484
www.passkeyfestival.com

"Sometimes love ends" Gli straordinari danzatori di **InC Inn progress Collettive Dance**, acclamati per le loro performance in tutto il mondo, sembrano muoversi in un video gioco contemporaneo. Una produzione unica ed innovativa del coreografo e danzatore **Afshin Varjavandi**.



Venerdì 3 ottobre
Friday 3rd October
MONTEPULCIANO

TEATRO POLIZIANO
Via del Teatro 4 - ore 21.15 / 9.15pm
Ensemble Massimo Ottoni, sand artist & Andrea "Atreio" Marcucci, Chapman Stick.
A seguire / Followed by
WOMEN
Compagnia Eleina D & ZaMagA Athletic Dancers.
Danza aerea-acrobatica / Acrobatic dance
Ticket: € 14.00
Prevendita / Presale: Tel. +39 0578 717484
www.passkeyfestival.com

"Woman" è la meravigliosa ultima creazione della **Compagnia Eleina D con Vito Cassano e Claudia Cavalli e ZaMagA Athletic Dancers** di **Maria Agatiello e Marco Zanotti** in scena in prima Nazionale al Teatro Poliziano di Montepulciano. Sul palco straordinari ballerini che hanno calcato le scene dei più importanti Teatri nazionali ed internazionali. Uno spettacolo sofisticato che esalta l'espressività e la fluidità del movimento e che introduce lo spettatore nel loro mondo aereo.

SPETTACOLI
EVENTS

Sabato 4 ottobre
Saturday 4th October
SARTEANO

CASTELLO DI SARTEANO / SARTEANO CASTLE
Piazza d'arme ore 18.30 / 6.30 pm
SOGNI E FUOCO DREAMS AND FIRE
A cura del gruppo di artisti di strada/ by the street performers Viatores
Ingresso libero / Free entry

Sogni e Fuoco è uno spettacolo, un racconto imprevedibile che narra un'idea di libertà attraverso l'essenza dello spiritello Puck, mutevole e beffardo, tenero ed amorevole. La rappresentazione è portata in scena dalla Compagnia Viatores, famosa per i racconti fantastici che fondono in maniera suggestiva lo spettacolo e la strada, letture teatrali, musica ed elaborate scenografie, complici coloratissimi costumi ed atmosfere da sogno.



Sabato 4 ottobre
Saturday 4th October
CETONA

VILLA LA PALAZZINA
Via di San Francesco
ore 16.00 / 4 pm
Visita guidata della Villa La Palazzina e a seguire spettacolo:
IL DINAMISMO DELLA FORMA THE DYNAMISM OF SHAPE
La danza del ballerino e coreografo **Afshin Varjavandi** and his group of dancers amount the sculptures of Maestro **Claudio Nicoli**. A guided tasting with local wines at the end of the evening.

"Il dinamismo della Forma" è una serata-spettacolo di particolare suggestione e qualità in una fusione tra arte visiva e arte espressiva in interazione con lo spazio. Attraverso un complesso percorso fisico in cui rientrano studi ed esperienze con il movimento del noto ballerino e coreografo **Afshin Varjavandi**, prende "vita" una performance insolita dove la fluidità dei corpi dei danzatori si riconosce nel dinamismo metrico delle sculpture del Maestro **Claudio Nicoli**.

MOSTRE D'ARTE

ART EXHIBITIONS

DAL 29 SETTEMBRE AL 2 NOVEMBRE 2014

MONTEPULCIANO

29 settembre / 5 ottobre
29th September / 5th October

ACCADEMIE A CONFRONTO CONFRONTATION OF ACADEMIES
CONSERVATORIO DI S. GIROLAMO
CHIESA DI SAN BERNARDO Piazza Savonarola
Opere degli allievi dell'Accademia di Belle Arti di Firenze e della Willem de Kooning Academie di Rotterdam.
11.00/13.00 - 15.00/18.00 - Ingresso gratuito
Works of the students from the Academy of Fine Arts in Florence and of the Willem de Kooning Academy of Rotterdam.
11am/1pm - 3pm/6pm - Free Entry

29 settembre / 12 ottobre
29th September / 12th October

IL NOVECENTO VERSO L'ABSTRAZIONE ABSTRACTIONISM IN THE 1900'S
LE LOGGE DELLA MERCANZIA Via Ricci 2
In mostra opere dei Maestri storici che hanno segnato il passaggio verso l'astrazione della forma.
11.00/19.00 - Ingresso gratuito
On exhibition works of historical Masters who have lead the abstraction.
11am/7pm - Free entry

29 settembre / 2 novembre
29th September / 2nd November

COLOURS AND SOUL
PALAZZO AVIGNONESI
Via di Gracciano nel Corso 91
Opere dei Maestri **Eugenio Carmi** e **Giuseppe De Gregorio**.
11.00-13.00 /15.00 -19.00 Chiuso il lunedì
Ingresso gratuito
Works of the Masters **Eugenio Carmi** and **Giuseppe De Gregorio**.
11am-1pm/3-7pm Closed on Mondays - Free entry

UNDER THE GROUND Itinerari di pittura e scultura nelle Cantine di Montepulciano / An itinerary of paintings and sculptures in the Montepulciano Cellars
CANTINE DEL CENTRO STORICO
CELLARS OF THE HISTORICAL CENTRE
Città Sotterranea Ercolani C&M, Contucci, Crociani, De' Ricci, Fanetti, Gattavecchi, Talosa.
Opere di / On exhibition works by: Francesco Battaglini, Matteo Benetazzo, Gioia Bernalotti, Anna Capolupo, Lorenzo Casini, Vanni Cenerini, Carmelo Cutuli, Sarah Del Giudice, Tobia Fasoli, Nicoletta Gemignani, Jacopo Ginanneschi, Gloria Gusella, Giulia Huober, Andra Lucchesi, Elia Maureri e Elisa Zadi.
Orario indicativo 10.00/19.00 - Ingresso gratuito
Estimated times 10am/7pm - Free entry

CARMi, GLi ESORDi CARMi, EARLY WORKS
MUSEO CIVICO - PINACOTECA CROCIANI
Via Ricci 10
10.00/13.00 -15.00/18.00 (Ingresso libero residenti)
10am/1pm -3pm/6pm

CHIANCIANO TERME

29 settembre / 5 ottobre
29th September / 5th October

ACCADEMIE A CONFRONTO CONFRONTATION OF ACADEMIES
SALA DE' VEGNI Piazza dei Soldati
Centro storico / Historical Centre
Opere degli allievi della Ljubjana Academy of Fine Arts
10.00/13.00 -16.00/19.00 - Ingresso gratuito
Works from the students of the Ljubjana Academy of Fine Arts
10am/1pm - 4pm/7pm - Free entry

GRANDI FAMIGLIE, GRANDI COLLEZIONI BIG FAMILIES, BIG COLLECTIONS
ARTMUSEUM Viale della Libertà 280
In mostra le sezioni dedicate a: L'incisione dal 1500 al 1900 - Arte Contemporanea - La ritrattistica di corte: la duchessa di Leeds e le sue opere - Arte Asiatica: le grandi dinastie cinesi
10.00/12.00 - 16.00/19.00
The exhibition features sections on: The incision 1500-1900 - Contemporary Art - The court portraiture: the Duchess of Leeds and her works - Asian Art: the great Chinese dynasties
10am/12noon - 4/7pm

29 settembre / 2 novembre
29th September / 2nd November

DALLA FORMA ALL'ASTRAZIONE FROM SHAPE TO ABSTRACT
VILLA SIMONESCHI Via Dante 37
In mostra opere dei Maestri **Fulvio Ticcianti** e **Massimo Vinattieri**.
10.00/13.00 - 16.00/19.00 - Ingresso gratuito
On exhibition the works of the Masters **Fulvio Ticcianti** and **Massimo Vinattieri**.
10am/1pm- 4pm/7pm - Free entry

SARTEANO

29 settembre / 5 ottobre
29th September / 5th October

NEXITURE di Vinicio Momoli
SALA MOSTRE COMUNALE - TOWN HALL
lun-ven 16.00-19.00 e sab-dom 11.00-13.00 / 15.00-19.00
ingresso libero
mon-fri 4-7pm, sat-sun 11am-1pm / 3-7 pm Free entry

29 settembre / 2 novembre
29th September / 2nd November

IL CASTELLO DEI SOGNI THE CASTLE OF DREAMS
CASTELLO DI SARTEANO / SARTEANO CASTLE
Opere dei Maestri / On exhibition works by the Masters: **Edi Brancolini**, **Vincenzo Calli** e **Raffaele De Rosa**.
Orario fino al 5 ottobre:
lun 15.00-19.00 mar-dom 10.30-13.00 / 15.00-19.00
Orario dal 6 ottobre al 2 novembre (chiuso il lunedì):
sab/dom/festivi/prefestivi 10.30-13.00 / 15.00-17.00
Opening hours up to the 5th Oct:
mon 3-7pm tue-sun 10.30-1pm / 3-7pm
Opening hours from 6th Oct to 2nd Nov (closed on mondays): sat/sun/holidays 10.30-1pm / 3-5pm
Tickets: € 3 - € 2 ridotto/reduced

S.CASCIANO DEI BAGNI

29 settembre / 2 novembre
29th September / 2nd November

LA POESIA NELLA FORMA THE POETRY IN THE SHAPE
CENTRO STORICO - HISTORICAL CENTRE
Percorso di scultura monumentale / Itinerary of monumental sculpture.
Opere dei Maestri / On exhibition works by the Masters: **Dirk Bretschneider**, **Giacomo Del Giudice**, **Aziz Fuad**, **Vittoria Marziari**, **Claudio Nicoli**, **Kay Rosner** e **Lilly Schulz**.
Mostra all'aperto - Ingresso libero
Outdoor exhibition - Free entry